

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 73 [i.e. 74] (2002)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# franchini

Edmondo Franchini SA  
 Impianti elettrici, telefonici e telematici  
 vendita e assistenza elettrodomestici  
 Via Girella  
 6814 Lamone, Lugano  
 Tel. 091 960 19 60  
 Fax 091 960 19 69



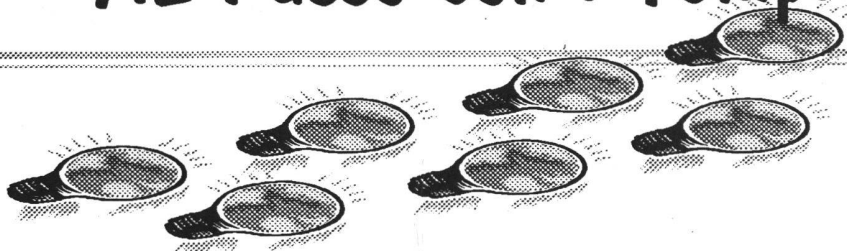
## IMPRESA COSTRUZIONI GENERALI SA LAVORI SOPRA E SOTTOSTRUTTURA



CH-6902 Paradiso - Via San Salvatore 7 - Casella postale 462  
 CH-6901 Lugano - Via P. Lucchini 1 - Casella postale 3401  
 tel. ++/91/994 87 18 - fax ++/91/994 52 70 - e-mail: bmsa@luganet.ch

Società Elettrica Sopracenerina sa

# AL Passo con i Tempi



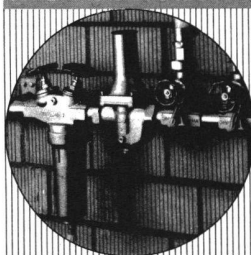
tel.: 091 756 91 91

fax: 091 756 91 92

e-mail: info@ses.ch

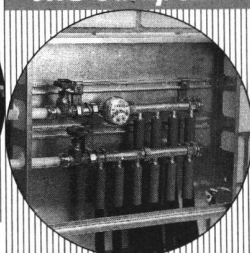
internet: www.ses.ch

### JRG Rubinetteria



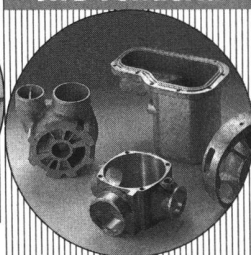
Rubinetteria di arresto, regolazione, sicurezza, affidabile e piacevole da usare

### JRG Sanipex®



Il sistema di installazione per acqua potabile fredda e calda, resistente alla corrosione

### JRG Fonderia



in diverse leghe per l'industria meccanica e di apparecchi

## JRG Gunzenhauser

Rubinetteria • Sanipex® • Fonderia

J.+R. Gunzenhauser AG, CH-4450 Sissach, Telefon (061) 98 38 44, Telefax (061) 98 47 86 / CH-6900 Lugano, Telefon (091) 923 47 64, Telefax (091) 922 62 84 / D-4600 Dortmund, Telefon (0231) 59 30 32+59 50 71, Telefax (0231) 59 04 23 / A-1090 Wien, Telefon (0222) 310 39 98-0, Telefax (0222) 310 39 99 75.

# by boschung®



**MARCEL BOSCHUNG AG** Maschinenfabrik CH-3185 Schmitten

Tel. +41 (0) 26 497 85 85 // Fax +41 (0) 26 497 85 90 // e-mail: [sales.mechanical@boschung.com](mailto:sales.mechanical@boschung.com) // [www.boschung.ch](http://www.boschung.ch)

**BOSCHUNG MECATRONIC AG** Route d'Englisberg 21, CH-1763 Granges-Paccot

Tel. +41 (0) 26 460 44 11 // Fax +41 (0) 26 460 44 88 // e-mail: [boschung.mecatronic.ltd@boschung.ch](mailto:boschung.mecatronic.ltd@boschung.ch) // [www.boschung.ch](http://www.boschung.ch)



FRATELLI

**CORTI SA**

CH 6828 BALERNA

Tel. 683 37 02 / 683 27 78 - Fax 683 17 85

LAUBE SA

Carpenteria  
Copertura tetti  
Lattoneria  
Impermeabilizzazioni

CH-6710 Biasca

Telefono 091 873 95 95

Fax 091 873 95 00

No. IVA 425 492

Internet:

<http://www.laube-sa.ch>

e-mail: [info@laube-sa.ch](mailto:info@laube-sa.ch)